

2020年にバイバイ！？ソーシャル・ディスタンシングクリスマス  
「BYE BYE 2020 COME ON! 2021」  
2020年9月18日(金)よりTHE PIG & THE LADYにて開催決定！



ハワイで最も人気のあるモダンベトナムレストランTHE PIG & THE LADYでは、コロナウイルスの流行、気候変動による自然災害、東京オリンピックの中止など、生活様式もガラッと変わってしまった激動の年、2020年を一刻も早く終わらせ、次なる新たな2021年を明るい未来に！と希望が持てるようソーシャル・ディスタンシングクリスマス「BYE BYE 2020 COME ON! 2021」の開催が2020年9月18日(金)より決定いたしました。

「BYE BYE 2020 COME ON! 2021」は、第一弾のBEAMS、第二弾のSOLSO PARKとのコラボレーションに続き“ソーシャル・ディスタンシング”を保ちながら、楽しくお食事を楽しんでいただく企画の第三弾として、この秋、日本初上陸するハワイのバッグブランド「Lanai TRANSIT HAWAII」とのコラボレーションが決定いたしました(2020年11月30日(月)まで)。コロナ禍で、日本人が大好きなハワイへ旅行に行けず、その影響もありハワイの経済状況も多大な不況となっており、THE PIG & THE LADYは、今までハワイでしか手に入らなかった「Lanai TRANSIT HAWAII」の日本初上陸を祝い、さらに復興支援をするために、「Lanai TRANSIT HAWAII」のバッグをクリスマスプレゼントボックスに収めたディスプレイでブランドを盛り上げます。

ハワイのクリスマスをイメージした2本のクリスマスツリーとプレゼントボックスにクリスマスの装飾を施し、ハワイのクリスマスの雰囲気演出。さらに、THE PIG & THE LADYのオーナーであるアンドリュウがセレクトしたハワイアンなクリスマスソングを聴きながら、お客様にソーシャル・ディスタンシングを保ち、日本のどこよりも早いクリスマスに驚き、そして、楽しみながらお食事をご堪能いただける空間を演出いたします。メニューには、THE PIG & THE LADYの人気メニュー「アンドリュウのフライドチキン」と「バターミルクフライドチキン」がクリスマス仕様となり、この時期でしかオーダーできない「アンドリュウのLFCバケツ」がデリバリー/テイクアウト限定でご注文いただけます。

「アンドリュウのLFCバケツ」には、一晩マリネした鳥手羽に米粉とコーンスターチをたっぷりつまみ、180度の油でカリッと、そして中はふっくらジューシーに仕上げ、酸味と甘みの強いピネガーの王様とも呼ばれるアップルサイダーピネガーと、ナンプラー、ニンニク、ライムジュースと合わせた究極の甘酢ソースにくぐらせた一度食べると病みつきになるチキンとともに、一晩バターミルクに漬け込み揚げる事でカリッとジューシーながらも柔らかな食感のする「バターミルクフライドチキン」をセットにご用意。「アンドリュウのLFCバケツ」には、ふかふかのパンズもセットとなっているので、バターミルクフライドチキンを挟み、この時期でしか味わうことができないチキンバーガーがご堪能いただけます。

「アンドリュウのLFCバケツ」には、イラストレーター「サンダースタジオ」が描く本国のオーナー アンドリュウがサンタの装いにサーフィンしているコミカルかつキュートなイラストが描かれ、THE PIG & THE LADYのクリスマスをさらに演出いたします。

ネガティブな気持ちの2020年にピリオドを打ち、ポジティブな気持ちで迎える2021年をTHE PIG & THE LADYのクリスマスメニューを味わいながら過ごしてみませんか？

リリース、画像はこちらよりダウンロード可 <http://u0u1.net/WdH7>

<取材に関するお問い合わせ>

TRANSIT GENERAL OFFICE 担当 : 大田、渡辺 Tel:050-1743-1210 MAIL:tgo-press@transit-web.com

<Lanai TRANSIT HAWAIIに関するお問い合わせ>

Felix International LLC : 担当 深澤、梁 (ヤン) Tel:03-5757-8070 MAIL: lanaitransit\_support@hfri-co.com

## 「Lanai TRANSIT HAWAII」とは？



「Lanai TRANSIT HAWAII」は、1996年からハワイで20年以上に渡り、ラグジュアリーブランドバッグの展開を手掛けていた島人が、ハワイの暮しに根付きながら旅に寄り添うバックを作ったのが始まり。2008年の金融危機により、観光に拠るハワイが危機に陥った際、“BUY HAWAII”の機運とハワイの魅力を世界へ伝えるために、ハワイ6諸島をモチーフのロゴとしました。またワイキキの中心地にて、世界のブランドを代表するLV旗艦店の対面に店舗を構え、ハワイでの暮らしのスタイルを世界へ発信し始めました。

人々に寄り添う事で、上質な旅を提供するとともに、時代の移り変わりに流されることなく、持続可能を意識し目指すところ、このバッグが常に最高の喜びと感動を旅する人と共に分かち合ってきた証明と考えています。私たちはハワイラバーたちに愛される、ハワイ唯一のラグジュアリーバッグブランドです。

そして、これまでハワイでしか購入できなかった「Lanai TRANSIT HAWAII」がこの秋、本格的に日本初上陸いたします。

9月25日（金）羽田空港第一ターミナル5階「THE HANEDA HOUSE」でのPOP UPを皮切りに、2020年秋にはバーニーズニューヨーク六本木店でのポップアップ、2021年にはLanaiTRANSIT HAWAIIオンラインサイトでの販売も予定しており、詳細が決まり次第、改めてお知らせいたします。



<取材に関するお問い合わせ>

TRANSIT GENERAL OFFICE 担当 : 大田、渡辺 Tel:050-1743-1210 MAIL:tgo-press@transit-web.com

<Lanai TRANSIT HAWAIIに関するお問い合わせ>

Felix International LLC : 担当 深澤、梁 (ヤン) Tel:03-5757-8070 MAIL: lanaitransit\_support@hfri-co.com

## 【期間限定クリスマスメニューのご紹介】



THE PIG & THE LADYの人気メニュー「アンドリュウのフライドチキン」がクリスマス仕様となり、この時期でしかオーダーできない「アンドリュウのLFCバケツ」が登場。

### 【アンドリュウのLFCバケツ レギュラー 4500円】

- ・アンドリュウのフライドチキン8ピース
- ・バターミルクフライドチキン2ピース
- ・ブリオッシュのセット

### 【アンドリュウのLFCバケツ ラージ 6500円】

- ・アンドリュウのフライドチキン11ピース
- ・バターミルクフライドチキン4ピース
- ・ブリオッシュのセット

※テイクアウト/デリバリー限定となります。



### 【Xmas サンデーファンデー】 ランチ900円 ディナー1000円

サツマイモとストロベリーをクリスマスツリーに見立てたソフトサーブ。  
ワッフル、抹茶とホワイトチョコレートのソース、ケーキクランブル、マカデミアナッツなど、一皿で色々な食感と味わいが楽しめる、クリスマスにぴったりのスイーツ。

## 【店舗詳細】



店舗名称：THE PIG & THE LADY(ザ▲ピッグ▲アンド▲ザ▲レディ)

場所：東京都渋谷区恵比寿南1-4-15 恵比寿銀座クロスビル2階

電話番号：050-1743-1650

営業時間：平日 11:00-15:00 / 17:00-23:00(L.O. FOOD 22:00 / DRINK 22:30)

土日・祝 11:00-23:00(L.O. FOOD 22:00 / DRINK 22:30)

定休日：なし

席数：88席

面積：230.80m<sup>2</sup>

HP：<https://thepigandthelady.jp/>

Instagram：@pigrandthelady